



Gemeindeverband  
Öffentliche Sicherheit Untere Emme

# Jahresrechnung 2025

**Inhaltsverzeichnis**

<b>1</b>	<b>Berichterstattung</b>	<b>4</b>
1.1	Allgemeines	4
1.2	Erfolgsrechnung	5
1.2.1	Funktionen	5
1.2.2	Sachgruppen	8
1.3	Investitionsrechnung	10
1.4	Bilanz	10
1.5	Nachkredite	10
<b>2</b>	<b>Eckdaten</b>	<b>11</b>
<b>3</b>	<b>Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis</b>	<b>12</b>
<b>4</b>	<b>Ergebnis Gesamter Haushalt</b>	<b>13</b>
<b>5</b>	<b>Geldflussrechnung</b>	<b>14</b>
<b>6</b>	<b>Antrag der Exekutive</b>	<b>17</b>
<b>7</b>	<b>Bestätigungsbericht</b>	<b>19</b>
<b>8</b>	<b>Genehmigung der Jahresrechnung</b>	<b>20</b>
<b>9</b>	<b>Anhang</b>	<b>21</b>
9.1	Regelwerk	21
9.1.1	Angewendetes Regelwerk	21
9.1.2	Bewertung Finanzvermögen	21
9.1.3	Bewertung Verwaltungsvermögen	22
9.1.4	Aktivierungsgrenze	22
9.2	Grundlagen der Jahresrechnung	22
9.3	Eigenkapitalnachweis	23
9.4	Rückstellungsspiegel	24

9.5	Beteiligungsspiegel.....	25
9.6	Gewährleistungsspiegel.....	25
9.7	Anlagespiegel .....	26
9.7.1	Anlagespiegel Sachanlagen Finanzvermögen .....	26
9.7.2	Anlagespiegel Sachanlagen Verwaltungsvermögen .....	26
9.7.3	Anlagespiegel übriges Verwaltungsvermögen .....	27
9.8	Kreditkontrolle.....	28
9.8.1	Verpflichtungskredite für Investitionen .....	28
9.8.2	Nachkredite .....	29
<b>10</b>	<b>Details zur Rechnung.....</b>	<b>31</b>
10.1	Bilanz .....	31
10.2	Erfolgsrechnung nach Funktionen .....	33
10.3	Erfolgsrechnung nach Sachgruppen.....	37
10.4	Investitionsrechnung .....	41

## 1 Berichterstattung

### 1.1 Allgemeines

Die Grundlage für die Jahresrechnung 2025 bildet das Rechnungsmodell HRM2 gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (BSG 170.11). Die Rechnung wird mit dem EDV System Abacus der Firma Talus Informatik AG durch die Finanzverwaltung der Einwohnergemeinde Bätterkinden geführt.

#### Ergebnis

Die Jahresrechnung des Gemeindeverbandes schliesst ausgeglichen ab. Die Aufwandüberschüsse werden durch die Verbandsgemeinden gedeckt.

Die Beiträge der Verbandsgemeinden an die Erfolgsrechnung belaufen sich im Rechnungsjahr 2025 auf CHF 387'643.25.

Verbandsgemeinde		Beitrag 2025		Budget 2025		Abweichung
Bätterkinden	CHF	142'840.05	CHF	162'121.60	CHF	-19'281.55
Utzenstorf	CHF	187'675.50	CHF	214'106.80	CHF	-26'431.30
Wiler b. Utzenstorf	CHF	43'293.70	CHF	49'281.55	CHF	-5'987.85
Zielebach	CHF	13'834.00	CHF	15'605.05	CHF	-1'771.05
<b>Total Beiträge</b>	<b>CHF</b>	<b>387'643.25</b>	<b>CHF</b>	<b>441'115.00</b>	<b>CHF</b>	<b>-53'471.75</b>

Die Beiträge der Verbandsgemeinden an die Investition belaufen sich im Rechnungsjahr 2025 auf CHF 0.00.

Verbandsgemeinde		Beitrag 2025		Budget 2025		Abweichung
Bätterkinden	CHF	0.00	CHF	0.00	CHF	0.00
Utzenstorf	CHF	0.00	CHF	0.00	CHF	0.00
Wiler b. Utzenstorf	CHF	0.00	CHF	0.00	CHF	0.00
Zielebach	CHF	0.00	CHF	0.00	CHF	0.00
<b>Total Beiträge</b>	<b>CHF</b>	<b>0.00</b>	<b>CHF</b>	<b>0.00</b>	<b>CHF</b>	<b>0.00</b>

## 1.2 Erfolgsrechnung

### 1.2.1 Funktionen

Im folgenden Kapitel werden die wesentlichen Abweichungen zwischen Budget 2025 und Rechnung 2025 kommentiert.

▲ = Besserstellung des Ergebnisses – das bedeutet Minderaufwand oder Mehrertrag

▼ = Schlechterstellung des Ergebnisses – das bedeutet Mehraufwand oder Minderertrag

#### 1400 Allgemeines Rechtswesen

Der Nettoaufwand für das Allgemeine Rechtswesen ist um CHF 4'793.65 höher als budgetiert. Die Funktion 1400 wird per Ende Jahr anteilmässig in die zwei Hauptfunktionen Feuerwehr und Regionales Führungsorgan RFO umgebucht.

Die grössten Mehraufwände sind in folgenden Konten angefallen:

#### ▼ Drucksachen, Publikationen (3102.01)

Die Abweichung zum Budgetbetrag von CHF 500.00 beträgt CHF 1'508.40. Mit Nachkredit vom 14.08.2025 wurden CHF 1'820.00 für den Mehraufwand im Zusammenhang mit der Präsentation des Notfalltreffpunkts aufgenommen.

#### ▼ EDV-Kosten (3133.01)

Das Budget wurde um CHF 4'671.15 überschritten. Die Budgetpositionen (Webseite und Lizenzen) wurden um CHF 687.65 überzogen. Nicht budgetiert wurde der Anteil von 10% an den Rückbaukosten RIO bei der Talus Informatik AG (Wechsel zu Balz Informatik AG), was CHF 1'172.90 ausmacht, sowie das notwendige Software-Update im Mahnwesen, welches zu einmaligen Kosten von CHF 2'810.60 führte.

#### ▲ Interne Verrechnung von Dienstleistungen (4910.01)

Aufgrund der Mehrauslagen sind die internen Verrechnungen CHF 4'793.65 höher als budgetiert.

## 1500 Feuerwehr

Der Betrieb der Feuerwehr schliesst mit einem Nettoaufwand von CHF 345'443.50 ab, der durch die Gemeindebeiträge gedeckt wird und einer Besonderstellung von rund CHF 52'026.50 gegenüber dem Budget entspricht.

Die grössten Mehr- resp. Minderaufwände sind vor allem in folgenden Konten angefallen:

- ▲ Sold Übungseinsätze (3010.01)  
Die Soldkosten für Übungen sind CHF 7'197.70 tiefer als budgetiert.
- ▲ Sold Ernstfalleinsätze (3010.02)  
Die Ernstfalleinsätze führten zu einem Minderaufwand gegenüber dem Budget von CHF 7'490.00.
- ▲ Aus- und Weiterbildung (3090.01)  
Im Jahr 2025 wurden weniger Aus- und Weiterbildungen besucht als im Budget angenommen. Dies führt zu einem Minderaufwand von CHF 16'433.75.
- ▲ Betriebs- und Verbrauchsmaterial (3101.01)  
Der Minderaufwand beträgt CHF 6'899.60. Es wurde kein Schaumextrakt (CHF 1'000.00) angeschafft und die Auslagen für Batterien und Treibstoff waren rund CHF 3'430.00 tiefer als budgetiert.
- ▲ Maschinen, Geräte und Fahrzeuge (3111.01)  
Diverse Budgetpositionen wurden nicht voll ausgeschöpft, weshalb das Budget um CHF 7'802.65 unterschritten wurde.
- ▲ Dienstkleider (3112.01)  
Im Jahr 2025 wurden weniger Brandschutzkleider und Einsatzstiefel ergänzt und ersetzt als budgetiert. Dies führt zu einem Minderaufwand von CHF 11'023.'30.
- ▲ Aufwendungen Atemschutz (3130.05)  
Die Aufwendungen für den Atemschutz waren im Jahr 2025 CHF 1'075.30 tiefer als budgetiert. Grund sind weniger Arzthonorare, weniger anfallenden Verbrauchs-, Klein- und Reinigungsmaterialien sowie die tieferen Kosten für die Prüfung der Druckluftflaschen. Die Anschaffung der Atemluftflaschen war auch kleiner. Im Gegenzug wurde ein 3x3m Zelt für CHF 3'937.15 angeschafft, welches nicht budgetiert war.

- ▼ EDV-Kosten (3133.01)  
Für die Erweiterung des WLAN-Empfangs im Feuerwehrmagazin wurde am 11.09.2025 ein Nachkredit von CHF 3'000.00 gesprochen. Die Abweichung zum Budget beträgt CHF 2'200.35.
- ▲ Steuern und Abgaben (3137.01)  
Die Nachprüfungen fielen günstiger aus als budgetiert. Besserstellung zum Budget um CHF 1'227.55.
- ▼ Unterhalt Dienstkleider (3159.01)  
Das Budget wurde um CHF 2'394.85 überzogen. Der am 11.09.2025 gesprochene Nachkredit von CHF 6'000.00, für die Reinigung der Brandschutzkleidung, wurde nicht vollständig ausgeschöpft.
- ▼ Miete und Pacht Liegenschaften (3160.01)  
Die Miete inkl. Nebenkosten für das Feuerwehrgebäude in Utzenstorf berechnet sich nach den effektiven Kosten (Abschreibungen und Zinsen) der Gemeinde Utzenstorf. Die Erfolgsrechnung wird um CHF 1'012.20 mehr belastet.
- ▼ Interne Verrechnung von Dienstleistungen (3910.01)  
Aufgrund der Mehrauslagen in der Funktion 1400 sind die internen Verrechnungen CHF 4'216.20 höher als budgetiert.
- ▲ Rückerstattungen Dritte (4260.01)  
Der Mehrertrag aus Verrechnungen von Einsatzkosten betragen CHF 6'740.00. Die weiteren Erträge fielen tiefer aus. Insgesamt wurden CHF 4'590.80 mehr eingenommen als budgetiert.
- ▼ Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden (4632.01)  
Die Beiträge sind CHF 52'026.50 tiefer als budgetiert.

#### 1627 Regionales Führungsorgan RFO

Das Regionale Führungsorgan schliesst gegenüber dem Budget 2025 CHF 1'445.25 besser ab.

Die grössten Abweichungen sind in folgenden Konten angefallen:

- ▼ Löhne, Tag- und Sitzungsgelder (3000.01)  
Der Mehraufwand gegenüber dem Budget beträgt CHF 3'320.00, welcher auf die Vorstellung des Notfalltreffpunkts zurückzuführen ist. Dafür wurde am 14.08.2025 ein Nachkredit von CHF 3'300.00 gesprochen.

- ▲ Aus- und Weiterbildung (3090.01)  
Die Weiterbildungen waren kostenlos, weshalb CHF 6'000.00 eingespart werden konnten.
- ▼ Verpflegung Übungen/Einsätze (3099.02)  
Die Vorstellung des Notfalltreffpunkts für die Bevölkerung führte bei den Verpflegungskosten zu einem Mehraufwand von CHF 3'034.25. Am 14.08.2025 wurde dafür ein Nachkredit von CHF 4'480.00 gesprochen.
- ▲ Büromöbel und Geräte (3110.01)  
Durch Nichtanschaffungen von Büromöbeln und Geräten wurden CHF 1'280.00 eingespart.
- ▼ Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden (4632.01)  
Die Beiträge sind CHF 1'445.25 tiefer als budgetiert.

### 1.2.2 Sachgruppen

#### 30 Personalaufwand

Der Personalaufwand liegt CHF 32'422.20 unter dem Budget, da der Sold für Übungs- und Ernstfalleinsätze der Feuerwehr tiefer als vorgesehen ausgefallen ist. Zudem wurden weniger Aus- und Weiterbildungen in Anspruch genommen als vorgesehen (Feuerwehr), resp. die Kurse waren kostenlos (RFO).

#### 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand

Der Sach- und übrige Betriebsaufwand liegt CHF 15'676.15 unter dem Budget. Hauptgrund dafür sind bei der Feuerwehr die Minderaufwände in den Konten Betriebs- und Verbrauchsmaterial, Maschinen, Geräte und Fahrzeuge sowie Dienstkleider. Die EDV-Kosten des allgemeinen Rechtswesens und der Feuerwehr sind mit CHF 6'871.50 über dem Budget.

#### 39 Interne Verrechnungen

Der Aufwand ist um CHF 4'793.65 höher als budgetiert. Dies ist zurückzuführen auf den Mehraufwand beim Allgemeinen Rechtswesen.

#### 42 Entgelte

Der Ertrag aus Verrechnungen von Einsatzkosten und Bussen sind CHF 4'840.80 höher als vorgesehen.

#### 46 Transferertrag

Im Transferertrag sind die Gemeindebeiträge der Anschlussgemeinden enthalten, mit denen die Jahresrechnung ausgeglichen wird. Zudem sind hier die Beiträge der Gebäudeversicherung GVB an die Feuerwehr vereinnahmt. Aufgrund der tieferen Aufwände und den damit verbundenen tieferen Gemeindebeiträgen, ist der Transferertrag CHF 52'924.75 weniger hoch als im Budget vorgesehen.

#### 49 Interne Verrechnungen

Der Ertrag ist um CHF 4'793.65 höher als budgetiert. Dies ist zurückzuführen auf den Mehraufwand beim Allgemeinen Rechtswesen.

### 1.3 Investitionsrechnung

Im Jahr 2025 sind keine Investitionen getätigt worden.

### 1.4 Bilanz

<b>Bezeichnung</b>		<b>31.12.2025</b>		<b>31.12.2024</b>
Bilanzsumme	CHF	318'819.05	CHF	226'571.90
Finanzvermögen	CHF	318'819.05	CHF	226'571.90
Verwaltungsvermögen	CHF	0.00	CHF	0.00
Fremdkapital	CHF	318'819.05	CHF	226'571.90
Eigenkapital	CHF	0.00	CHF	0.00

### 1.5 Nachkredite

Die detaillierte Nachkredittabelle ist unter 9.8.2 zu finden. Es werden nur Nachkredite über CHF 1'000.00 aufgeführt.

Total			CHF	23'557.40	
davon:	VR Kompetenz		CHF	23'557.40	davon gebunden CHF 2'212.20
	durch Abgeordnetenversammlung zu beschliessen		CHF	0.00	

**2 Eckdaten**

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
<b>Jahresergebnis ER Gesamthaushalt</b>			
<b>Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt</b>			
<b>Jahresergebnis Spezialfinanzierungen</b>			
Steuerertrag natürliche Personen			
Steuerertrag juristische Personen			
Liegenschaftssteuer			
Nettoinvestitionen			
Bestand Finanzvermögen	318'819.05		226'571.90
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt			
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt			
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen			
Fremdkapital	318'819.05		226'571.90
Eigenkapital			
Reserven			
Bilanzüberschuss /-fehlbetrag			

**3 Selbstfinanzierung / Finanzierungsergebnis**

		Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
90	Ergebnis Gesamthaushalt			
33	Abschreibung Verwaltungsvermögen			
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen			
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen			
364	Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen			
365	Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen			
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge			
389	Einlagen in das Eigenkapital			
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital			
4490	Aufwertung Verwaltungsvermögen			
	<b>Selbstfinanzierung</b>			
	<b>Nettoinvestitionen</b>			
6900	Investitionsausgaben			
5900	Investitionseinnahmen			
	<b>Nettoinvestitionen</b>			
	Finanzierungsergebnis			

**4 Ergebnis Gesamter Haushalt**

	<b>Rechnung 2025</b>	<b>Budget 2025</b>	<b>Rechnung 2024</b>
30 Personalaufwand	184'937.80	217'360.00	173'603.40
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	266'403.85	282'080.00	237'014.05
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
35 Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
36 Transferaufwand	25'714.40	25'700.00	151'540.15
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>477'056.05</b>	<b>525'140.00</b>	<b>562'157.60</b>
40 Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42 Entgelte	12'840.80	8'000.00	4'222.00
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen Fonds u. Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
46 Transferertrag	464'215.25	517'140.00	557'935.60
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>477'056.05</b>	<b>525'140.00</b>	<b>562'157.60</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
34 Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44 Finanzertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

**5 Geldflussrechnung**

Bezeichnung	2025	2024
<b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit</b>		
Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss	0.00	0.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	0.00	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0.00
(-) Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0.00
Verluste aus Verkauf Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verluste aus Verkauf Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
Wertberichtigungen Anlagen FV / (-) Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
(-) Aufwertung VV	0.00	0.00
(-) Zunahme/Abnahme Forderungen	-98'210.15	6'028.40
Abnahme/(-) Zunahme Vorräte	0.00	0.00
Abnahme/(-) Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
Zunahme/(-) Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	92'247.15	10'305.30
(-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme langfr. Rückstellungen	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Spezialfinanzierungen im EK und Vorfinanzierungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-5'963.00</b>	<b>16'333.70</b>

Bezeichnung	2025	2024
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>		
Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV	0.00	0.00
(-) Auszahlungen für Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
(-) Kauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
(-) Investitionen Sachanlagen FV	0.00	0.00
(-) Kauf kurzfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf kurzfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
(-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf langfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Zunahme/ (-) Abnahme Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Aufnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Rückzahlung langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Stiftungen, Legate, Zuwendungen im FK sowie Fonds im FK	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

Bezeichnung	2025	2024
<b>Total Geldfluss</b>	<b>-5'963.00</b>	<b>16'333.70</b>
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.	215'404.25	199'070.55
<b>Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.</b>	<b>209'441.25</b>	<b>215'404.25</b>
<i>Kontrollrechnung: Differenz</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>

**6 Antrag der Exekutive****Genehmigung**

Der Verbandsrat verabschiedet die Jahresrechnung 2025 des Gemeindeverbandes Öffentliche Sicherheit Untere Emme.

Erfolgsrechnung	Aufwand	CHF	521'409.70
	Ertrag	CHF	521'409.70
	Ergebnis	CHF	0.00
Investitionsrechnung	Ausgaben	CHF	0.00
	Einnahmen	CHF	0.00
	Nettoinvestitionen	CHF	0.00
Nachkredite		CHF	23'557.40
Gemeindebeiträge	Bätterkinden	CHF	142'840.05
Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung	Utzenstorf	CHF	187'675.50
	Wiler b. Utzenstorf	CHF	43'293.70
	Zielebach	CHF	13'834.00

**Antrag**

Der Abgeordnetenversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2025 zu genehmigen.

Bätterkinden, 9. April 2026

**Gemeindeverband Öffentliche  
Sicherheit Untere Emme**

Peter Kuhnert  
Präsident

Jocelyne Kläy  
Geschäftsführerin

Manuela Trachsel  
Finanzverwalterin

## **7 Bestätigungsbericht**

folgt

## **8 Genehmigung der Jahresrechnung**

Das beschlussfassende Organ des Gemeindeverbands Öffentliche Sicherheit Untere Emme hat die Jahresrechnung 2025 am 11. Juni 2026 gemäss vorstehendem Antrag des Verbandsrats vom 9. April 2026 genehmigt.

Bätterkinden, 11. Juni 2026

**Gemeindeverband Öffentliche  
Sicherheit Untere Emme**

Peter Kuhnert  
Präsident

Jocelyne Kläy  
Geschäftsführerin

## 9 Anhang

### 9.1 Regelwerk

#### 9.1.1 Angewendetes Regelwerk

Der Rechnungsabschluss ist in Übereinstimmung mit den geltenden kantonalen gesetzlichen Grundlagen erstellt worden.

Gemeindegesezt (GG, BSG 170.11)

Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111)

Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, BSG 170.511)

Diese orientieren sich gemäss Art. 70 Absatz 1 GG am Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden, HRM2, laut Handbuch der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die kantonalen Bestimmungen weichen in einzelnen Bereichen von den Empfehlungen des HRM2 ab. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung stellt eine Auflistung dieser Ausnahmen zur Verfügung unter [www.be.ch/gemeinden](http://www.be.ch/gemeinden) > Rubrik Gemeindefinanzen > HRM2 > Praxishilfen.

#### 9.1.2 Bewertung Finanzvermögen

Vermögenswerte im Finanzvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen Nutzen erbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden bei erstmaliger Bilanzierung zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bilanziert. Entstehen dem Verband keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzstichtag, wobei eine systematische Neubewertung bei Liegenschaften mit Ausnahme von Baurechten alle fünf Jahre oder bei Änderung des amtlichen Werts, bei allen anderen Vermögenswerten jährlich erfolgt. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen.

Bilanzkonto	Buchwert per 01.01.2025 in CHF	Auf- /Abwertung in CHF	Buchwert per 31.12.2025 in CHF	Bewertungsmethode (Anhang 1 GV)	Letztmalige Bewertung
10800.01 Grundstücke FV	0.00	0.00	0.00	Amtlicher Wert x Faktor 1.4	-
10840.01 Gebäude FV	0.00	0.00	0.00	Amtlicher Wert x Faktor 1.4	-
<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>		

Der Gemeindeverband Öffentliche Sicherheit Untere Emme verfügt über kein Finanzvermögen.

### 9.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen

Vermögenswerte im Verwaltungsvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen mehrjährigen öffentlichen Nutzen hervorbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden zu Anschaffungs- bzw. Herstellkosten nach der Nettomethode bilanziert und nach der definierten Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Entstehen dem Verband keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen. Die geltenden Anlagekategorien und Nutzungsdauern sind in Anhang 2 GV umschrieben.

Der Gemeindeverband Öffentliche Sicherheit Untere Emme verfügt über kein Verwaltungsvermögen, da die Investitionen jährlich durch die Investitionsbeiträge der Verbandsgemeinden neutralisiert werden.

### 9.1.4 Aktivierungsgrenze

Gemäss Artikel 79a Abs. 2 Gemeindeverordnung beträgt die Aktivierungsgrenze bei Gemeindeverbänden mit einem Umsatz kleiner oder gleich vier Millionen und einer Bilanzsumme kleiner oder gleich sechs Millionen: CHF 25'000.00

## 9.2 Grundlagen der Jahresrechnung

	<b>Budget 2025</b>	<b>Jahresrechnung 2024</b>
Verbandsrat	12.09.2024	10.04.2025
Bestätigungsbericht Rechnungsprüfungsorgan	--	03.06.2025
Abgeordnetenversammlung	07.11.2024	12.06.2025

**9.3 Eigenkapitalnachweis**

Eigenkapital per 01.01.2025		Veränderungsnachweis				Eigenkapital per 31.12.2025	
	CHF	Erhöhung (+) durch CHF		Reduktion (-) durch CHF			CHF
29 Eigenkapital	0		0		0	29 Eigenkapital	0
290 Verpflichtungen bzw. Vorschüsse ggü. SF	0	Einlagen in SF EK	0	Entnahmen aus SF EK	0	290 Verpflichtungen bzw. Vorschüsse ggü. SF	0
293 Vorfinanzierungen	0	Einlagen in Vorfinanzierungen EK	0	Entnahmen aus Vorfinanzierungen EK	0	293 Vorfinanzierungen	0
294 Reserven	0	Einlagen	0	Entnahmen	0	294 Reserven	0
296 Neubewertungsreserve FV	0	Einlagen	0	Entnahmen	0	296 Neubewertungsreserve FV	0
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	0	2990 Jahresergebnis Überschuss (+) Defizit (-)	0		0	299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	0

**9.4 Rückstellungsspiegel****205 Kurzfristige Rückstellungen**

Konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.2025	Veränderung			Buchwert 31.12.2025	Kommentar
			Bildung	Verwendung	Auflösung		
keine						0.00	

**208 Langfristige Rückstellungen**

Konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.2025	Veränderung			Buchwert 31.12.2025	Kommentar
			Bildung	Verwendung	Auflösung		
keine						0.00	

Total kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total langfristige Rückstellungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Rückstellungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

### 9.5 Beteiligungsspiegel

Beteiligungen (im Sinne der öffentlichen Aufgabenerfüllung)											
Name, Sitz Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Nominalka- pital (100%)	Eigentums- anteil	Stimmanteil - E: Exeku- tive - L: Legisla- tive	Wesentliche Beteiligte	Buchwert per 31.12.	Anschaffungs- wert	Wesentliche Beteiligungen der Organisation	Rechnungslegungs- norm; Aussage zur Jahresrechnung	Zahlungsströme Berichtsjahr	Spezifische Risiken
<b>Gemeindeeigene Unternehmen (Anstalten) gem. Art. 64 Abs. 1 Bst. b GG</b>											
keine											
<b>Öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Gemeindeverbände, Anstalten etc.)*</b>											
keine											
<b>Juristische Personen des Privatrechts*</b>											
keine											
<b>Mitgliedschaften in einfachen Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften*</b>											
keine											
<b>Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben*</b>											
keine											
Es sind nur für den Gemeindeverband wesentliche Beteiligungen aufgeführt.											

### 9.6 Gewährleistungsspiegel

keine

## 9.7 Anlagespiegel

### 9.7.1 Anlagespiegel Sachanlagen Finanzvermögen

	Anschaffungskosten				kumulierte ordentliche Abschreibungen						Buchwerte
	AW per 01.01.2025	Zuwachs/ Zugänge	Abgänge	Umglieder.	AW per 31.12.2025	Stand per 01.01.2025	Planm. Abschr.	Aus.plan. Abschr.	Wertkorr.	Stand per 31.12.2025	BW netto 31.12.2025
108 Finanzvermögen Sachanlagen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

### 9.7.2 Anlagespiegel Sachanlagen Verwaltungsvermögen

	Anschaffungskosten				kumulierte ordentliche Abschreibungen						Buchwerte
	AW per 01.01.2025	Zuwachs/ Zugänge	Abgänge	Umglieder.	AW per 31.12.2025	Stand per 01.01.2025	Planm. Abschr.	Aus.plan. Abschr.	Wertkorr.	Stand per 31.12.2025	BW netto 31.12.2025
140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1406 Mobilien	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**9.7.3 Anlagespiegel übriges Verwaltungsvermögen**

	Anschaffungskosten				kumulierte ordentliche Abschreibungen					Buchwerte	
	AW per 01.01.2025	Zuwachs/ Zugänge	Abgänge	Umglieder.	AW per 31.12.2025	Stand per 01.01.2025	Planm. Abschr.	Aus.plan. Abschr.	Wertkorr.	Stand per 31.12.2025	BW netto 31.12.2025
142 Immaterielle Anlagen VV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
144 Darlehen VV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
145 Beteiligungen VV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
146 Investitions- beiträge VV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

## 9.8 Kreditkontrolle

### 9.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen

Kreditbeschluss					Kreditkontrolle in CHF							
Konto-Nr.	Organ	Datum	Kreditsumme (brutto)	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben* 01.01.2025	Investitions- ausgaben	Kumulierte Ausgaben* 31.12.2025	Kumulierte Einnahmen 01.01.2025	Investitions- einnahmen	Kumulierte Einnahmen 31.12.2025	Saldo	Abrechnungs- datum
INVESTITIONSRECHNUNG												

Die Investitionen werden durch die Beiträge der Verbandsgemeinden vollständig finanziert.

**9.8.2 Nachkredite**

Nachkredite über CHF 1'000.00

Konto	Kontobezeichnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Überschreitung	Nachkredit				Begründungen/Bemerkungen
					gebunden	Kompetenz VR	Kompetenz AV	Datum	
<b>1400 Allgemeines Rechtswesen</b>									
3102.01	Drucksachen, Publikationen	2'008.40	500.00	1'508.40		1'508.40		14.08.2025	VR Beschluss CHF 1'820.00 Vorstellung Notfalltreffpunkt der Bevölkerung.
3133.01	EDV-Kosten	8'121.15	3'450.00	4'671.15		4'671.15		09.04.2026	Rückbaukosten RIO bei der Talus Informatik AG (Wechsel zu Balz Informatik AG) und Software-Update (Mahnwesen).
<b>1500 Feuerwehr</b>									
3133.01	EDV-Kosten	4'400.35	2'200.00	2'200.35		2'200.35		11.09.2025	VR Beschluss CHF 3'000.00 Erweiterung WLAN Empfang im Feuerwehrmagazin.
3159.01	Unterhalt Dienstkleider	3'894.85	1'500.00	2'394.85		2'394.85		11.09.2025	VR Beschluss CHF 6'000.00 Reinigung Brandschutzkleidung.
3160.01	Miete und Pacht Liegenschaften	91'012.20	90'000.00	1'012.20	1'012.20			09.04.2026	Miete inkl. Nebenkosten für das Feuerwehrgebäude in Utzenstorf sind höher ausgefallen.
3181.01	Tatsächliche Forderungsverluste	1'200.00	0.00	1'200.00	1'200.00			09.04.2026	Abschreibung aufgrund von Verlustscheinen.
3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	39'031.20	34'815.00	4'216.20		4'216.20		09.04.2026	Mehraufwand beim Allgemeinen Rechtswesen.

Konto	Kontobezeichnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Überschreitung	Nachkredit				Begründungen/Bemerkungen
					gebunden	Kompetenz VR	Kompetenz AV	Datum	

**1627 Regionales Führungsorgan RFO**

3000.01	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	24'620.00	21'300.00	3'320.00		3'320.00		14.08.2025 09.04.2026	VR Beschluss CHF 3'300.00 Vorstellung Notfalltreffpunkt der Bevölkerung. Mehr Ausgaben als vorgesehen.
3099.02	Verpflegung Übungen / Einsätze	3'734.25	700.00	3'034.25		3'034.25		14.08.2025	VR Beschluss CHF 4'480.00 Vorstellung Notfalltreffpunkt der Bevölkerung.

<b>Total</b>						<b>2'212.20</b>	<b>21'345.20</b>	<b>0.00</b>	
--------------	--	--	--	--	--	-----------------	------------------	-------------	--

**10 Details zur Rechnung****10.1 Bilanz**

Bilanz		1.1.2025	Zuwachs	Abgang	31.12.2025
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>226'571.90</b>	<b>471'577.55</b>	<b>379'330.40</b>	<b>318'819.05</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>226'571.90</b>	<b>471'577.55</b>	<b>379'330.40</b>	<b>318'819.05</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel u. kurzfrist. Geldanlagen</b>	<b>215'404.25</b>	<b>345'070.25</b>	<b>351'033.25</b>	<b>209'441.25</b>
<b>1001</b>	<b>Post</b>	<b>215'404.25</b>	<b>345'070.25</b>	<b>351'033.25</b>	<b>209'441.25</b>
10010.01	Postkonto CH54 0900 0000 3076 1702 0	215'404.25	345'070.25	351'033.25	209'441.25
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>11'167.65</b>	<b>126'507.30</b>	<b>28'297.15</b>	<b>109'377.80</b>
<b>1010</b>	<b>Ford. aus Lieferungen u. Leistungen ggü. Dritten</b>	<b>11'167.65</b>	<b>126'507.30</b>	<b>28'297.15</b>	<b>109'377.80</b>
10100.01	Debitoren	7'367.65	983.25	7'367.65	983.25
10100.02	Debitoren Abacus	3'800.00	125'524.05	20'929.50	108'394.55

Bilanz		1.1.2025	Zuwachs	Abgang	31.12.2025
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>226'571.90</b>	<b>903'445.75</b>	<b>811'198.60</b>	<b>318'819.05</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>226'571.90</b>	<b>903'445.75</b>	<b>811'198.60</b>	<b>318'819.05</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>226'571.90</b>	<b>903'445.75</b>	<b>811'198.60</b>	<b>318'819.05</b>
<b>2000</b>	<b>Lauf. Verb.a.Liefer.u.Leist.v.Dritten</b>	<b>97'974.40</b>	<b>414'051.45</b>	<b>280'726.90</b>	<b>231'298.95</b>
20000.00	Kreditoren	7'743.45	311'435.05	182'837.25	136'341.25
20000.01	Diverse Kreditoren	90'230.95	96'580.80	91'854.05	94'957.70
20001.03	Kreditor Ausgleichskasse Kanton Bern		5'425.20	5'425.20	
20001.08	FAK-Beiträge Arbeitgeber		610.40	610.40	
<b>2005</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>128'597.50</b>	<b>377'808.00</b>	<b>418'885.40</b>	<b>87'520.10</b>
20050.01	Kontokorrent Betriebsbeitrag Bätterkinden	37'107.95	124'350.00	142'840.05	18'617.90
20050.02	Kontokorrent Betriebsbeitrag Utzenstorf	76'393.65	172'915.85	187'675.50	61'634.00
20050.03	Kontokorrent Betriebsbeitrag Wiler	11'340.10	37'680.00	43'293.70	5'726.40
20050.04	Kontokorrent Betriebsbeitrag Zielebach	3'755.80	11'620.00	13'834.00	1'541.80
20053.01	Durchlaufkonto Lohnbuchhaltung		31'242.15	31'242.15	
<b>2006</b>	<b>Depotgelder und Kautionen</b>		<b>111'586.30</b>	<b>111'586.30</b>	
20060.01	Projekt Weiterentwicklung Feuerwehren Region Emmental-Nord (EFEN)		111'586.30	111'586.30	

**10.2 Erfolgsrechnung nach Funktionen**

Erfolgsrechnung nach Funktionen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>521'409.70</b>	<b>521'409.70</b>	<b>564'700.00</b>	<b>564'700.00</b>	<b>601'092.95</b>	<b>601'092.95</b>
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>521'409.70</b>	<b>521'409.70</b>	<b>564'700.00</b>	<b>564'700.00</b>	<b>601'092.95</b>	<b>601'092.95</b>
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>44'353.65</b>	<b>44'353.65</b>	<b>39'560.00</b>	<b>39'560.00</b>	<b>38'935.35</b>	<b>38'935.35</b>
<b>140</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>44'353.65</b>	<b>44'353.65</b>	<b>39'560.00</b>	<b>39'560.00</b>	<b>38'935.35</b>	<b>38'935.35</b>
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>44'353.65</b>	<b>44'353.65</b>	<b>39'560.00</b>	<b>39'560.00</b>	<b>38'935.35</b>	<b>38'935.35</b>
3000.01	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	5'800.00		6'700.00		7'018.75	
3050.01	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, Verwaltungskosten	176.00		200.00		176.00	
3053.01	Arbeitgeberbeiträge an Unfallversicherungen	100.00		100.00		100.00	
3054.01	AG-Beiträge an Familienausgleichskassen	38.10		50.00		38.10	
3102.01	Drucksachen, Publikationen	2'008.40		500.00		401.05	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'660.00		2'720.00		1'988.50	
3133.01	EDV-Kosten	8'121.15		3'450.00		3'888.45	
3134.01	Sachversicherungsprämien	838.10		840.00		838.10	
3170.01	Spesenentschädigungen	611.90		1'000.00		486.40	
3612.01	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	24'000.00		24'000.00		24'000.00	
4910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		44'353.65		39'560.00		38'935.35

Erfolgsrechnung nach Funktionen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>434'856.30</b>	<b>434'856.30</b>	<b>481'495.00</b>	<b>481'495.00</b>	<b>404'427.15</b>	<b>404'427.15</b>
<b>150</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>434'856.30</b>	<b>434'856.30</b>	<b>481'495.00</b>	<b>481'495.00</b>	<b>404'427.15</b>	<b>404'427.15</b>
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>434'856.30</b>	<b>434'856.30</b>	<b>481'495.00</b>	<b>481'495.00</b>	<b>404'427.15</b>	<b>404'427.15</b>
3000.01	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	47'382.50		47'460.00		54'251.50	
3010.01	Sold Übungseinsätze	48'502.30		55'700.00		49'290.00	
3010.02	Sold Ernstfalleinsätze	22'510.00		30'000.00		16'960.00	
3050.01	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, Verwaltungskosten	1'794.55		2'000.00		3'023.35	
3054.01	AG-Beiträge an Familienausgleichskassen	388.40		450.00		407.05	
3090.01	Aus- und Weiterbildung	22'066.25		38'500.00		15'055.60	
3099.02	Verpflegung Übungen/Einsätze	6'967.25		6'800.00		6'205.20	
3100.01	Büromaterial	1'190.00		400.00		135.95	
3101.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6'100.40		13'000.00		11'368.35	
3102.01	Drucksachen, Publikationen	1'477.55		2'175.00		850.00	
3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	42'297.35		50'100.00		37'480.10	
3112.01	Dienstkleider	13'476.70		24'500.00		12'184.30	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	6'761.95		6'205.00		6'044.70	
3130.02	Aufwendungen Einsätze (Brand, Elementar, Öl)	908.90				3'859.15	
3130.05	Aufwendungen Atemschutz	16'724.70		17'800.00		9'871.25	
3133.01	EDV-Kosten	4'400.35		2'200.00		1'439.90	
3134.01	Sachversicherungsprämien	10'942.95		11'900.00		10'242.35	
3137.01	Steuern und Abgaben	1'372.45		2'600.00		1'442.45	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	14'273.65		14'000.00		11'682.20	
3151.01	Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge und Material	20'278.65		19'700.00		20'396.25	
3159.01	Unterhalt Dienstkleider	3'894.85		1'500.00		555.65	
3160.01	Miete und Pacht Liegenschaften	91'012.20		90'000.00		93'904.30	
3170.01	Spesenentschädigungen	8'186.80		7'990.00		2'618.70	

Erfolgsrechnung nach Funktionen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3181.01	Tatsächliche Forderungsverluste	1'200.00				345.00	
3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'714.40		1'700.00		1'718.80	
3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	39'031.20		34'815.00		33'095.05	
4260.01	Rückerstattungen Dritte		12'290.80		7'700.00		3'072.00
4270.01	Bussen		550.00		300.00		1'150.00
4632.01	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		345'443.50	397'470.00			323'429.00
4635.01	Beiträge von privaten Unternehmungen		76'572.00	76'000.00			76'750.00
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe				25.00		26.15
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>42'199.75</b>	<b>42'199.75</b>	<b>43'645.00</b>	<b>43'645.00</b>	<b>157'730.45</b>	<b>157'730.45</b>
<b>162</b>	<b>Zivile Verteidigung</b>	<b>42'199.75</b>	<b>42'199.75</b>	<b>43'645.00</b>	<b>43'645.00</b>	<b>157'730.45</b>	<b>157'730.45</b>
<b>1620</b>	<b>Zivilschutz</b>					<b>127'768.10</b>	<b>127'768.10</b>
3632.01	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände					125'821.35	
3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen					1'946.75	
4632.01	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden						127'768.10
<b>1627</b>	<b>Regionales Führungsorgan RFO</b>	<b>42'199.75</b>	<b>42'199.75</b>	<b>43'645.00</b>	<b>43'645.00</b>	<b>29'962.35</b>	<b>29'962.35</b>
3000.01	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	24'620.00		21'300.00		19'007.50	
3050.01	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV, Verwaltungskosten	649.75		800.00		763.55	
3054.01	AG-Beiträge an Familienausgleichskassen	140.65		200.00		165.30	
3090.01	Aus- und Weiterbildung			6'000.00		649.80	
3099.01	Übriger Personalaufwand	67.80		400.00		491.70	
3099.02	Verpflegung Übungen/Einsätze	3'734.25		700.00			
3100.01	Büromaterial			100.00			
3109.01	Übriger Material- und Warenaufwand	2'862.70		3'000.00		3'507.95	
3110.01	Büromöbel und Geräte	2'720.00		4'000.00			

<b>Erfolgsrechnung nach Funktionen</b>		<b>Rechnung 2025</b>		<b>Budget 2025</b>		<b>Rechnung 2024</b>	
		<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>
3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge					379.60	
3170.01	Spesenentschädigungen	2'082.15		2'400.00		1'103.40	
3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	5'322.45		4'745.00		3'893.55	
4632.01	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		42'199.75		43'645.00		29'962.35

**10.3 Erfolgsrechnung nach Sachgruppen**

Erfolgsrechnung nach Sachgruppen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>521'409.70</b>	<b>521'409.70</b>	<b>564'700.00</b>	<b>564'700.00</b>	<b>601'092.95</b>	<b>601'092.95</b>
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>521'409.70</b>		<b>564'700.00</b>		<b>601'092.95</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>184'937.80</b>		<b>217'360.00</b>		<b>173'603.40</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	<b>77'802.50</b>		<b>75'460.00</b>		<b>80'277.75</b>	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	77'802.50		75'460.00		80'277.75	
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	<b>71'012.30</b>		<b>85'700.00</b>		<b>66'250.00</b>	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	71'012.30		85'700.00		66'250.00	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>3'287.45</b>		<b>3'800.00</b>		<b>4'673.35</b>	
3050	AG-Beitr.AHV,IV,EO,ALV,Verwaltungskosten	2'620.30		3'000.00		3'962.90	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100.00		100.00		100.00	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	567.15		700.00		610.45	
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>32'835.55</b>		<b>52'400.00</b>		<b>22'402.30</b>	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	22'066.25		44'500.00		15'705.40	
3099	Übriger Personalaufwand	10'769.30		7'900.00		6'696.90	
<b>31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>266'403.85</b>		<b>282'080.00</b>		<b>237'014.05</b>	
<b>310</b>	<b>Material- und Warenaufwand</b>	<b>13'639.05</b>		<b>19'175.00</b>		<b>16'263.30</b>	
3100	Büromaterial	1'190.00		500.00		135.95	

Erfolgsrechnung nach Sachgruppen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	6'100.40		13'000.00		11'368.35	
3102	Drucksachen, Publikationen	3'485.95		2'675.00		1'251.05	
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	2'862.70		3'000.00		3'507.95	
<b>311</b>	<b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>58'494.05</b>		<b>78'600.00</b>		<b>50'044.00</b>	
3110	Büromöbel und Geräte	2'720.00		4'000.00			
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	42'297.35		50'100.00		37'859.70	
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	13'476.70		24'500.00		12'184.30	
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>52'730.55</b>		<b>47'715.00</b>		<b>39'614.85</b>	
3130	Dienstleistungen Dritter	27'055.55		26'725.00		21'763.60	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	12'521.50		5'650.00		5'328.35	
3134	Sachversicherungsprämien	11'781.05		12'740.00		11'080.45	
3137	Steuern und Abgaben	1'372.45		2'600.00		1'442.45	
<b>314</b>	<b>Baulicher Unterhalt und betrieblicher Unterhalt</b>	<b>14'273.65</b>		<b>14'000.00</b>		<b>11'682.20</b>	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	14'273.65		14'000.00		11'682.20	
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien u.immater.Anlagen</b>	<b>24'173.50</b>		<b>21'200.00</b>		<b>20'951.90</b>	
3151	Unterh.App.,Masch.,Geräte,Fahrz.,Werkz.	20'278.65		19'700.00		20'396.25	
3159	Unterhalt übrige mobile Anlagen	3'894.85		1'500.00		555.65	
<b>316</b>	<b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgb.</b>	<b>91'012.20</b>		<b>90'000.00</b>		<b>93'904.30</b>	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	91'012.20		90'000.00		93'904.30	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>10'880.85</b>		<b>11'390.00</b>		<b>4'208.50</b>	
3170	Reisekosten und Spesen	10'880.85		11'390.00		4'208.50	

Erfolgsrechnung nach Sachgruppen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>318</b>	<b>Wertberichtigungen auf Forderungen</b>	<b>1'200.00</b>				<b>345.00</b>	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	1'200.00				345.00	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>25'714.40</b>		<b>25'700.00</b>		<b>151'540.15</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>24'000.00</b>		<b>24'000.00</b>		<b>24'000.00</b>	
3612	Entsch.an Gde. und Gde.verbände	24'000.00		24'000.00		24'000.00	
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>1'714.40</b>		<b>1'700.00</b>		<b>127'540.15</b>	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gde.verbände					125'821.35	
3636	Beitr.an priv.Organisat.o.Erwerbszweck	1'714.40		1'700.00		1'718.80	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>44'353.65</b>		<b>39'560.00</b>		<b>38'935.35</b>	
<b>391</b>	<b>Dienstleistungen</b>	<b>44'353.65</b>		<b>39'560.00</b>		<b>38'935.35</b>	
3910	Int.Verr.von Dienstleistungen	44'353.65		39'560.00		38'935.35	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>521'409.70</b>		<b>564'700.00</b>		<b>601'092.95</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>12'840.80</b>		<b>8'000.00</b>		<b>4'222.00</b>
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>12'290.80</b>		<b>7'700.00</b>		<b>3'072.00</b>
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		12'290.80		7'700.00		3'072.00
<b>427</b>	<b>Bussen</b>		<b>550.00</b>		<b>300.00</b>		<b>1'150.00</b>
4270	Bussen		550.00		300.00		1'150.00
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>		<b>464'215.25</b>		<b>517'140.00</b>		<b>557'935.60</b>

Erfolgsrechnung nach Sachgruppen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>463</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>464'215.25</b>		<b>517'115.00</b>		<b>557'909.45</b>
4632	Beiträge von Gemeinden u.Gde.verbänden		387'643.25		441'115.00		481'159.45
4635	Beiträge von privaten Unternehmungen		76'572.00		76'000.00		76'750.00
<b>469</b>	<b>Übriger Transferertrag</b>				<b>25.00</b>		<b>26.15</b>
4699	Rückverteilungen				25.00		26.15
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>44'353.65</b>		<b>39'560.00</b>		<b>38'935.35</b>
<b>491</b>	<b>Dienstleistungen</b>		<b>44'353.65</b>		<b>39'560.00</b>		<b>38'935.35</b>
4910	Int.Verr.von Dienstleistungen		44'353.65		39'560.00		38'935.35

**10.4 Investitionsrechnung**

Investitionsrechnung nach Funktionen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>							
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>						
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>						
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>						
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>						
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>						
5900.01	Passivierte Einnahmen						
6900.01	Aktivierete Ausgaben						